





# Tables rotatives CN et modules de rotation compacts

La technologie CN pour des applications innovantes avec

- Déplacements ultra-rapides par entraînement direct
- Grande précision de positionnement
- Cadence optimale
- Servocontrôleur librement programmable
- Nombreux bus de terrain disponibles
- Fonctions sécurité intégrées

### Tables rotatives CN et modules de rotation compacts de la série standard

Les unités compactes Ra AxNum sont spécialement conçues pour des opérations de positionnement ou de tables rotatives nécessitant dynamique et précision.

### Avantages:

- ✓ Une construction compacte et robuste avec trou central traversant
- ✓ Une large gamme de couples disponibles
- ✓ La technologie CN pour un positionnement multi-tours programmable et un temps de réaction ultra rapide
- ✓ La précision extrême grâce à l'intégration d'encodeur de position haute résolution

### Ra50R30

Conçu comme axe rotatif pour robots cartésien, il dispose également de suffisamment de force pour entraîner un plateau tournant.





### Ra60R30

Le Ra60R30 est l'exécution plus puissante du Ra50R30. A peine plus grand, il peut délivrer jusqu'à 2.5 fois plus de couple.

Trou central ø 8 mm



### RaXD62H60

Entraînement direct ultracompact conçu pour des déplacements très rapides et une vitesse de rotation constante. Grâce au "Low Cogging", celui-ci est idéal pour les mesures de couple.

Trou central ø 12 mm



RaXD62H60

Article No	AXN615001	AXN615002	AXN615003
Dimensions L×T×H / D×H	65×50×48.5 mm	75×60×56 mm	62×62×60 mm
Trou traversant	ø6.2 mm	ø8mm	ø 12 mm
Vitesse max. (à vide)	200 1/min @ 24VDC	200 1/min @ 24VDC	1200 1/min @ 24VDC
Couple nominal	0.75 Nm	1.8 Nm	0.11 Nm
Couple maximal	1.8 Nm	4.5 Nm	0.4 Nm
Répétabilité	±6 arcsec	±6 arcsec	±6 arcsec
Positionnement absolu	±80 arcsec	±60 arcsec	±52 arcsec
Planéité axiale	±5µm	±5µm	±6µm
Battement radial	±5µm	±5µm	±5µm
Force axiale max.	200 N	300 N	50 N
Force radiale max.	1163N	2857 N	-
Couple de pivotage max.	15 Nm	40 Nm	0.3 Nm
Masse	0.4 kg	0.62 kg	0.5 kg
Longueur des câbles	0.2 m*	0.2 m*	3 m



## Couple jusqu'à 500 Nm ...



### RaXD220H120

Grâce à son couple élevé, le RaXD220H120 à été conçu pour le positionnement précis de grandes tables

### RaXD360H150

Trou central ø 60 mm

Le plus puissant, le RaXD360H150 délivre un énorme couple. Les plus grands plateaux pourront ainsi être positionnés dans quelques microns.

### RaXD120H80

Le RaXD120H80 séduit par sa précision, sa compacité et sa vitesse constante. La variante avec corps acier permet des forces axiales élevées.

Trou central ø 25 mm



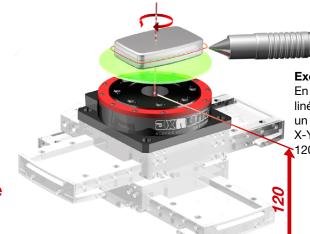


ø 360

RaXD120H80	RaXD220H120	RaXD360H150
AXN615004	AXN615005	AXN615006
ø 120 × 80 mm	ø220×120mm	ø360×150 mm
ø25mm	ø30mm	ø 60 mm
660 1/min @ 48VDC	280 1/min @ 560VDC	300 1/min @ 560VDC
1.8 Nm	46 Nm	184.8 Nm
6.5 Nm	137.9 Nm	554.5 Nm
±4 arcsec	±2 arcsec	±2 arcsec
±40 arcsec	±25 arcsec	±30 arcsec
±8µm	± 13μm (±5μm***)	± 20 µm (± 8 µm ***)
±5µm	± 13µm (±5µm***)	± 20 µm (± 8 µm ***)
150 N/3 000 N**	2800 N	11 200 N
-	-	-
10 Nm	72 Nm	245 Nm
3.2 kg	18.3 kg	56 kg
3 m	3 m	3 m

### Tables rotatives CN: série à profil réduit

Cette série a été développée afin de couvrir les besoins d'applications de tables tournantes pour lesquelles l'encombrement en hauteur doit être minimal.



L'axe de rotation "low cogging" pour la micro-mécanique Exemple d'application : En combinaison avec deux axes à moteur linéaire Linax, cette série permet d'obtenir

un système de positionnement 3 axes X-Y-R de grande précision et inférieur à 120mm en hauteur.

La série à profil réduit est disponible en trois tailles (120/170/220 mm) et en deux exécutions (aluminium ou acier) pour des capacités de charge élevées (jusqu'à 2'500 N).

L'exécution acier est prévue pour des applications de chassage directement sur la table rotative.



RaXD120H37

RaXD170H37

RaXD220H42

Article No	AXN615007/.2**	AXN615009/.2**	AXN615008/.2**
Dimensions L×P×H	120×125×37 mm	170×170×37 mm	220 × 220 × 42 mm
Trou traversant	ø37 mm	ø50mm	ø 70 mm
Vitesse max. (à vide)	400 1/min @ 24VDC	280 1/min @ 48VDC	145 1/min @ 48 VDC
Couple nominal	0.6 Nm	3.4 Nm	10.3 Nm
Couple maximal	4.8 Nm	13 Nm	23.2 Nm
Répétabilité	± 2.2 arcsec	± 1.7 arcsec	± 1.2 arcsec
Positionnement absolu	± 43 arcsec	± 34 arcsec	± 30 arcsec
Planéité axiale	±8µm (±5µm***)	± 10 µm (± 5 µm ***)	± 10 μm (± 5 μm ***)
Battement radial	±8µm (±5µm***)	± 10 μm (±5μm***)	± 10 μm (± 5 μm ***)
Force axiale max.	150 N / 2'000 N**	230 N / 2'000 N**	300 N / 2'500 N**
Couple de pivotage max.	14.7 Nm	31.7 Nm	55.2 Nm
Masse	2kg/2.9kg**	3.7 kg/5.6 kg**	7kg/10.6kg**
Longueur des câbles	3 m	3 m	3 m

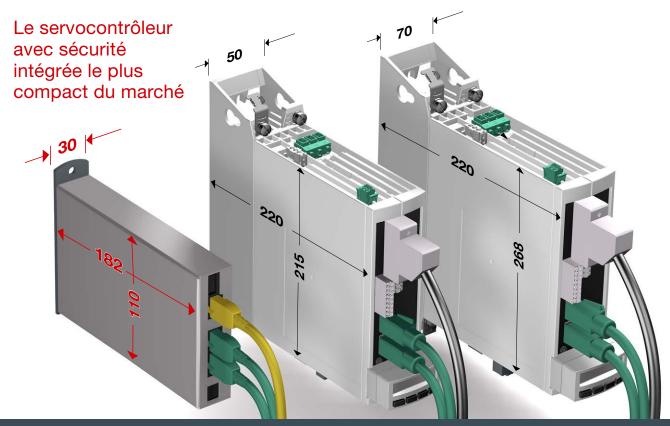


### A chaque module son servocontrôleur

Pour bénéficier pleinement des performances, un servocontrôleur de dernière génération est indispensable. AxNum à donc sélectionné pour chaque module, l'électronique la plus adaptée.

### Fonctions principales:

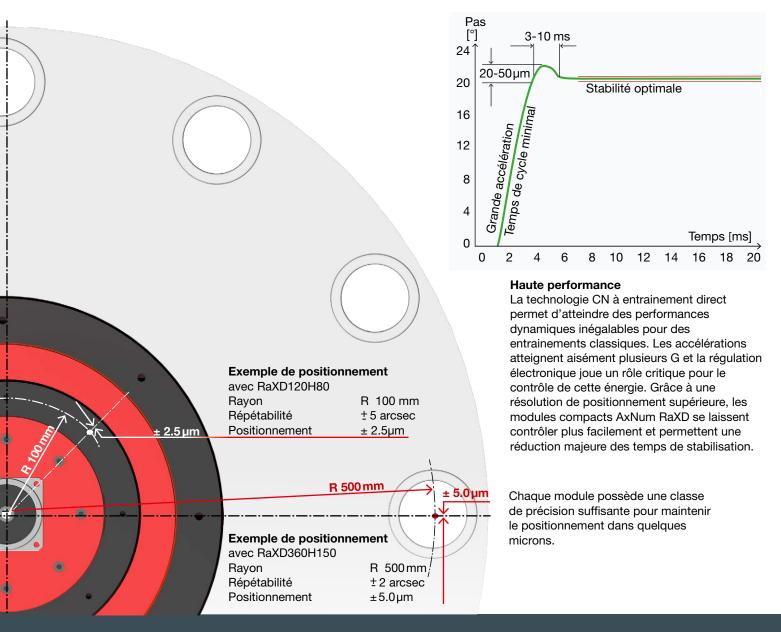
- Programmation via port Ethernet standard
- Compatibilité avec de nombreux bus de terrain
- Fonctions sécurité intégrées (cat. 3)
- Tension d'alimentation variable de 24 VDC à 380 VAC



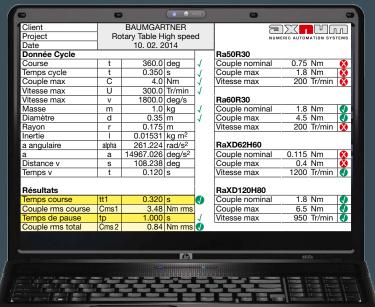
	Xvi75V8	S300.X	S600.X
Article No	JEN101601	AXN61000X	AXN6100XX
Pour modèle	Ra50/60 & RaXD62/120H80/ 120H37 / 170H37 / 220H42	RaXD120H80 / 120H37 / 170H37 / 220H42	RaXD220H120 / RaXD360H150
Bus de terrain	EtherCAT / Profinet / CANOpen / EtherNetIP		
Sécurité	STO/SS1/SS2/SLS		
Courant nominal	8A	1.4 – 7.6 A	2 –11.5A
Courant maximal	18A	3.3-18A	5-28A
Tension logique	24 VDC	24 VDC	24 VDC
Tension moteur	24 - 75 VDC	320 VDC	550 VDC
Dimensions L×P×H	30×182×110 mm	50×220×215 mm	50×220×215 mm

### Des rotations rapides et précises ...

Pour tous vos projets, AxNum vous assiste afin de remplir vos objectifs de précision et de cadence.

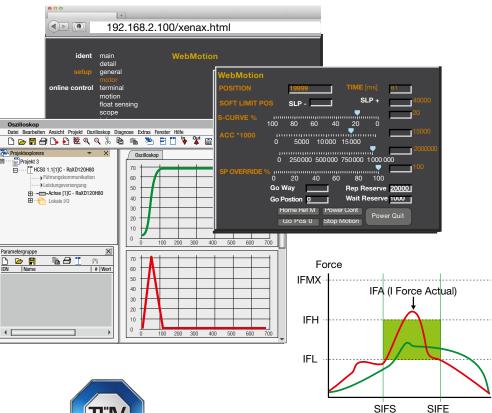


Outils pour la simulation de cycles Au départ de chaque projet, AxNum vous soutient afin de sélectionner les modules les mieux adaptés à vos objectifs tant en terme de précision que de cadence.





### ... faciles à programmer



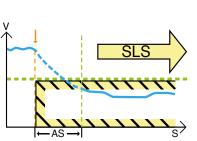
### **Programmation**

Tous les modules sont livrés clés en main avec un servocontrôleur préprogrammé par AxNum. Lors de la mise en route, un technicien AxNum vous assiste pour l'optimisation et la programmation des axes.

### Fonctions avancées pour le contrôle de couple

Des opérations plus complexes mêlant des contrôles simultanés de position et de couple sont également possibles. Ces nouvelles fonctionnalités augmentent la fiabilité et la productivité de votre installation.







### **Application 3D**

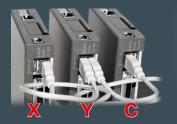
Position

Les processus nécessitant une interpolation numérique entre plusieurs axes linéaires et rotatifs sont bien sur possibles. L'exemple ci-contre illustre une interpolation inverse où l'outil reste fixe et la pièce est orientée par le système CN. En maintenant une vitesse relative constante, l'interpolateur maintient un écart constant entre le contour de la pièce et l'outil. Le processus de soudage est parfaitement exécuté pour n'importe quelle forme de pièce.

#### Sécurité

Tous les modules Ra et RaXD AxNum sont conçus pour les standards de sécurité catégorie 3.

- Arrêt sans couple
- Arrêt sûr SS1
- Arrêt contrôlé SS2
- Mouvements sûrs à vitesse lente SLS



Connexion au robot 3D Les trajectoires complexes doivent être gérées en temps réel. Cette possibilité est offerte via différents bus de terrain : EtherCAT, Powerlink, CANopen, Profinet et EtherNet/IP.





### Les autres prospectus AxNum



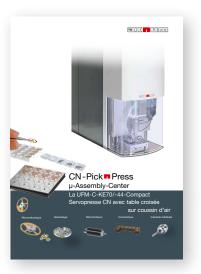
Solutions compactes et flexibles avec

- Combinaison 2 axes linéaire / rotatif
- Combinaison 2 axes linéaire / linéaire
- Combinaison robot 3 axes et plus
- Programmation par navigateur Web et bus temps réel
- Sécurité intégrée STO, SS1, SS2, SLS



Emmancher, presser, sertir, mesurer, tester, plier, clipser

- Poser la servopresse compacte et produire directement
- Contrôle de qualité à 100% avec processus documenté



La UFM-C-KE70/44-Compact Servopresse CN avec table croisée à palier à air

### Les autres produits AxNum



#### Laser de marquage

pour marquer/graver rapidement tous les types de matériaux ferreux et non ferreux en grandes quantités et excellente qualité. Accessoires : cabine de protection laser, axes rotatifs, solution avec table rotative, unité d'impression sur films plastiques.



### Technologie de vissage

pour applications manuelles ou automatisées, pneumatiques ou électriques.



### Systèmes de marquage

pour le gravage longue durée de l'acier, l'aluminium et les matières plastiques. Appareils portatifs et stationnaires avec programmation simplifiée.



AxNum vend principalement des composants et des systèmes haut de gamme pour l'automatisation dans le secteur médical et l'industrie horlogère. Nous nous distinguons par un service de premier ordre.

Nous sommes surtout actifs en Suisse et dans la principauté du Liechtenstein ainsi que dans les pays limitrophes pour certains gros clients.



### AxNum AG

Route de Soleure 142 CH-2504 Bienne

Tél.: +41 (0) 32 343 30 60 Fax +41 (0) 32 343 30 69 E-Mail: office@axnum.ch www.axnum.ch